AAFF_EDQ_Prospecto_Nasales-MA808-v.03.2025.pdf 1 27/3/25 09:16

EAU DE QUINTON® eau de mer

action plus nasal hygiene

daily nasal hygiene

pediatric nasal hygiene

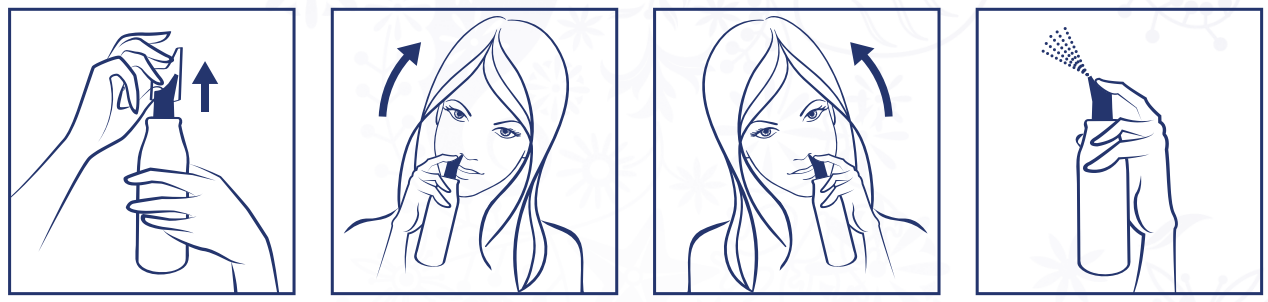
Composition:

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®:
Water[1] 71 ml; Seawater[2] 29 ml. Total net 100 ml ℮.
Isotonic seawater solution spray (Salinity 0.9%)

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®:
Water[1] 71 ml; Seawater[2] 29 ml. Total net 100 ml ℮. Isotonic seawater solution spray (Salinity 0.9%)

QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®:
Seawater[2] 60 ml; Water[1] 40 ml. Total net 100 ml ℮.
Hypertonic seawater solution spray (Salinity 2.1%)

[1] Seawater: agua de mar, eau de mer, água do mar, aqua di mare, meerwasser, zeewater, Θαλασσινό νερό, морская вода, mořská voda, apa de mare, woda morska, морска вода
[2] Water, agua, eau, água, acqua, wasser, νερό, вода, vody, apă, woda



ES La mucosa nasal es la primera barrera de defensa frente a microorganismos, alérgenos y partículas contaminantes presentes en el aire que respiramos. Estas partículas quedan atrapadas en las secreciones nasales y son eliminadas gracias al movimiento ciliar. Además, la mucosa nasal ayuda a que el aire inspirado llegue a los pulmones con la humedad y temperatura adecuadas. Las soluciones nasales a base de agua de mar ayudan al cuidado diario de la mucosa nasal, despejándola de los alérgenos y partículas contaminantes adheridos al moco y manteniendo la humedad. Además, tienen la capacidad de reducir la viscosidad del moco facilitando su eliminación y aliviando la congestión nasal.

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** y **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Spray 100% natural, hipoalergénico y sin conservantes
Sistema de microdifusión y envase multiposición para una aplicación más cómoda.
Sistema BOV para evitar el contacto del agua de mar con el gas propelente (aire comprimido).

Indicaciones:

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: solución isotónica de agua de mar microfiltrada en frío. Contiene minerales y oligoelementos como cloruro, sodio, magnesio, calcio y potasio, entre otros, a una concentración similar a la fisiológica. Con boquilla de seguridad especialmente diseñada para los bebés.

Uso: Cuidado nasal diario. Facilita la eliminación de secreciones nasales, aliviando la congestión y mejorando la respiración en caso de cuadros gripales, catarros, rinitis alérgica y rinosinusitis. Despeja la nariz de alérgenos y partículas contaminantes adheridas al moco. Mantiene la nariz húmeda aliviando la sequedad nasal. Difusor de seguridad especial para bebés. Suave microdifusión. Envase multiposición. Bebés y niños a partir de 0 años.

Posología: aplicar de 1-6 veces al día, puede ser utilizado a diario.

Efectos secundarios: No se han descrito. Si observa algún efecto que pudiera asociarse con el uso del producto, póngase en contacto con su médico o especialista.

Modo de uso: 1. Quite la tapa que protege el difusor nasal. 2. Con cuidado, introduzca el extremo del difusor en la primera fosa nasal del bebé e inclínele la cabeza hacia el lado contrario. Presione el difusor durante unos segundos. 3. Repita el proceso con la segunda fosa nasal. 4. Se recomienda completar el proceso con un aspirador nasal. 5. Al finalizar, lave el difusor con agua jabonosa.

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: solución isotónica de agua de mar microfiltrada en frío. Contiene minerales y oligoelementos como cloruro, sodio, magnesio, calcio y potasio, entre otros, a una concentración similar a la fisiológica.

Uso: Cuidado nasal diario. Facilita la eliminación de secreciones nasales, aliviando la congestión y mejorando la respiración en caso de cuadros gripales, catarros, rinitis alérgica y rinosinusitis. Despeja la nariz de alérgenos y partículas contaminantes adheridas al moco. Mantiene la nariz húmeda aliviando la sequedad nasal. Sistema de microdifusión. Envase multiposición. A partir de 6 años.

Posología: aplicar de 1-6 veces al día, puede ser utilizado a diario.

Efectos secundarios: No se han descrito. Si observa algún efecto que pudiera asociarse con el uso del producto, póngase en contacto con su médico o especialista.

Modo de uso: 1. Quite la tapa que protege el difusor nasal. 2. Con cuidado, introduzca el extremo del difusor en una fosa nasal e incline la cabeza hacia el lado contrario. Presione el difusor e inhale hasta el lavado completo. 3. Repita el proceso con la segunda fosa nasal. 4. Al finalizar, lave el difusor con agua jabonosa.

QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: solución hipertónica de agua de mar microfiltrada en frío. Contiene minerales y oligoelementos como cloruro, sodio, magnesio, calcio y potasio, entre otros.

Uso: Alivia la congestión nasal en caso de cuadros gripales, catarros, rinitis alérgica, rinosinusitis y posoperatorio de cirugía nasal. Fluidifica el moco facilitando su expulsión y despejando la nariz de alérgenos y partículas contaminantes adheridas. Mantiene la nariz húmeda aliviando la sequedad nasal. Sistema de microdifusión. Envase multiposición. A partir de 6 años.

Posología: aplicar de 3-6 veces al día.

Efectos secundarios y contraindicaciones: Al inicio del tratamiento puede percibirse una sensación de irritación o ardor en nariz o garganta que desaparece con el uso. En muy raras ocasiones podría producirse epistaxis. Si observa algún efecto que pudiera asociarse con el uso del producto, póngase en contacto con su médico o especialista.

Modo de uso: 1. Quite la tapa que protege el difusor nasal. 2. Con cuidado, introduzca el extremo del difusor en una fosa nasal e incline la cabeza hacia el lado contrario. Presione el difusor e inhale hasta el lavado completo. 3. Repita el proceso con la segunda fosa nasal 4. Al finalizar, lave el difusor con agua jabonosa.

Advertencias QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** y **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Atención, envase a presión. Puede reventar si se calienta. No perforar ni quemar, incluso después del uso. No exponer a temperaturas superiores a 50ºC. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No utilice el producto si observa daños en el envase, pérdida de presión o si no se libera la solución de manera adecuada. Proteger de la luz del sol. Mantener fuera del alcance de los niños. El uso de este producto en otras patologías ORL no ha sido evaluado. Consulte con su médico en caso de que los síntomas persistan o sean diferentes a los descritos en el producto. Si se observan incidentes o incidentes graves, póngase inmediatamente en contacto con la autoridad sanitaria de su país y con alertas@quinton.es. No contiene CFC, no afecta a la capa de ozono.

EN The nasal mucosa is the first barrier of defence against microorganisms, allergens and toxins present in the air we breathe. These particles are trapped in nasal secretions and are removed during ciliary movement. In addition, the nasal mucosa helps the air we breathe to reach the lungs at the right humidity and temperature. Seawater-based nasal solutions aid everyday care of the nasal mucosa, clearing allergens and mucus-adhered toxins and maintaining moisture levels. They can also reduce mucus viscosity, facilitating its removal and alleviating nasal congestion.

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** and **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
100% natural, hypoallergenic, preservative-free spray.
Microdiffusion system and multi-position container for more convenient application.
BOV system so the sea water is not in contact with the propellant gas (compressed air).

Indications:

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: isotonic cold micro-filtered seawater solution. Contains minerals and trace elements, including chloride, sodium, magnesium, calcium and potassium, at concentrations similar to physiological conditions. With safety nozzle specially designed for babies.

Use: Everyday nasal care. Helps to remove nasal secretions, alleviating congestion and improving breathing in colds, flu, allergic rhinitis and rhinosinusitis. Clears the nose of allergens and mucus-adhered toxins. Keeps the nose moist, alleviating nasal dryness. Special safety spray for babies. Gentle microdiffusion. Multi-position container. Babies and children from 0 years of age.

Dosage: apply 1-6 times a day, suitable for daily use.

Side effects: None described. If you observe any effect that may be linked to the use of the product, contact your doctor or specialist.

Directions for use: 1. Remove the lid that protects the nasal spray. 2. Carefully insert the end of the spray into one of the baby's nostrils and tilt head to the opposite side. Press the spray for a few seconds. 3. Repeat the process in the other nostril. 4. You should complete the process with a nasal aspirator. 5. Finally, wash the spray head in soapy water.

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: isotonic cold micro-filtered seawater solution. Contains minerals and trace elements, including chloride, sodium, magnesium, calcium and potassium, at concentrations similar to physiological conditions.

Use: Everyday nasal care. Helps to remove nasal secretions, alleviating congestion and improving breathing in colds, flu, allergic rhinitis and rhinosinusitis. Clears the nose of allergens and mucus-adhered toxins. Keeps the nose moist, alleviating nasal dryness. Microdiffusion system. Multi-position container. From 6 years of age.

Dosage: apply 1-6 times a day, suitable for daily use.

Side effects: None described. If you observe any effect that may be linked to the use of the product, contact your doctor or specialist.

Directions for use: 1. Remove the lid that protects the nasal spray. 2. Carefully insert the end of the spray into one nostril and tilt head to the opposite side. Press the spray and inhale until fully clear. 3. Repeat the process in the other nostril. 4. Finally, wash the spray head in soapy water.

QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: hypertonic cold micro-filtered seawater solution. Contains minerals and trace elements, including chloride, sodium, magnesium, calcium and potassium.

Use: Alleviates nasal congestion in colds, flu, allergic rhinitis, rhinosinusitis and after nasal surgery. Thins mucus to facilitate its expulsion and clears the nose of allergens and adhered toxins. Keeps the nose moist, alleviating nasal dryness. Microdiffusion system. Multi-position container. From 6 years of age.

Dosage: apply 3-6 times a day.

Side effects and contraindications: At the start of the treatment you may notice a sensation of irritation or burning in the nose or throat that disappears with use. On very rare occasions nosebleeds may occur. If you observe any effect that may be linked to the use of the product, contact your doctor or specialist.

Directions for use: 1. Remove the lid that protects the nasal spray. 2. Carefully insert the end of the spray into one nostril and tilt head to the opposite side. Press the spray and inhale until fully clear. 3. Repeat the process in the other nostril 4. Finally, wash the spray head in soapy water.

Warnings: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** and **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Attention, pressurised container. May explode if heated. Do not perforate or burn, even after use. Do not expose to temperatures exceeding 50ºC. Keep away from heat, sparks, open flames and hot surfaces.Do not use the product if you notice damage to the container, loss of pressure or if the solution is not released properly. Protect from sunlight. Keep out of the reach of children. The use of this product in other ENT pathologies has not been assessed. See your doctor if symptoms persist or differ from those described on the product. If you observe any incidents, serious or otherwise, contact your country's Health Authority and alertas@quinton.es immediately. CFC-free, does not affect the ozone layer.

FR La muqueuse nasale est la première barrière de défense contre les micro-organismes, les allergènes et les particules polluantes présents dans l'air que nous respirons. Ces particules sont retenues dans les sécrétions nasales et sont éliminées grâce au mouvement ciliaire. En outre, la muqueuse nasale permet à l'air inspiré d'atteindre les poumons avec une humidité et une température adéquates.
Les solutions nasales à base d'eau de mer contribuent au soin quotidien de la muqueuse nasale, en la débarrassant des allergènes et des particules polluantes qui adhèrent au mucus et en maintenant l'humidité. Elles ont également la capacité de réduire la viscosité du mucus, ce qui facilite son élimination et soulage la congestion nasale.

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** et **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Spray 100 % naturel, hypoallergénique et sans conservateurs.
Système de microdiffusion et récipient multi-positions pour une application plus pratique.
Système BOV pour éviter le contact entre l'eau de mer et le gaz propulseur (air comprimé).

Indications:

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: Solution isotonique à base d'eau de mer microfiltrée à froid. Contient des minéraux et des oligo-éléments tels que le chlorure, le sodium, le magnésium, le calcium et le potassium, entre autres, à une concentration similaire à la concentration physiologique. Avec embout de sécurité spécialement conçu pour les bébés.

Utilisation: Soin nasal quotidien. Facilite l'élimination des sécrétions nasales, décongestionne et améliore la respiration en cas de grippe, de rhume, de rhinite allergique et de rhinosinusite. Débarrasse le nez des allergènes et des particules contaminantes adhérant au mucus. Maintient l'humidité du nez, soulageant la sécheresse nasale. Diffuseur de sécurité spécial pour bébés. Microdiffusion douce. Récipient multipositions. Bébés et enfants à partir de 0 an.

Posologie: Appliquer 1 à 6 fois par jour, peut être utilisé quotidiennement.

Effets indésirables: Aucun décrit. Si vous remarquez des effets qui pourraient être associés à l'utilisation du produit, veuillez contacter votre médecin ou votre spécialiste.

Mode d'emploi: 1. Retirez le capuchon protégeant le diffuseur nasal. 2. Insérez délicatement l'extrémité du diffuseur dans la première narine
du bébé et inclinez sa tête du côté opposé. Appuyez sur le diffuseur pendant quelques secondes. 3. Répétez le processus pour la deuxième narine. 4. Il est recommandé de compléter le processus avec un aspirateur nasal. 5. À la fin, lavez le diffuseur à l'eau savonneuse.

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: Solution isotonique à base d'eau de mer microfiltrée à froid. Contient des minéraux et des oligo-éléments tels que le chlorure, le sodium, le magnésium, le calcium et le potassium, entre autres, à une concentration similaire à la concentration physiologique.

Utilisation: Soin nasal quotidien. Facilite l'élimination des sécrétions nasales, décongestionne et améliore la respiration en cas de grippe, de rhume, de rhinite allergique et de rhinosinusite. Débarrasse le nez des allergènes et des particules contaminantes adhérant au mucus. Maintient l'humidité du nez, soulageant la sécheresse nasale. Système de microdiffusion. Récipient multipositions. À partir de 6 ans.

Posologie: Appliquer 1 à 6 fois par jour, peut être utilisé quotidiennement.

Effets indésirables: Aucun décrit. Si vous remarquez des effets qui pourraient être associés à l'utilisation du produit, veuillez contacter votre médecin ou votre spécialiste.

Mode d'emploi: 1. Retirez le capuchon protégeant le diffuseur nasal. 2. Insérez délicatement l'extrémité du diffuseur dans une narine et inclinez la tête du côté opposé. Appuyez sur le diffuseur et inspirez jusqu'à ce que la narine soit complètement nettoyée. 3. Répétez le processus pour la deuxième narine. 4. À la fin, lavez le diffuseur à l'eau savonneuse.

QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: Solution hypertonique à base d'eau de mer microfiltrée à froid. Contient des minéraux et des oligo-éléments tels que le chlorure, le sodium, le magnésium, le calcium et le potassium, entre autres.

Utilisation: Soulage la congestion nasale en cas de grippe, de rhume, de rhinite allergique, de rhinosinusite et après une opération de chirurgie nasale. Fluidifie le mucus, facilitant son expulsion, et débarrassant le nez des allergènes et des particules contaminantes qui y adhèrent. Maintient l'humidité du nez, soulageant la sécheresse nasale. Système de microdiffusion. Récipient multipositions. À partir de 6 ans.

Posologie: Appliquer 3 à 6 fois par jour.

Effets indésirables et contre-indications : Au début du traitement, il est possible d'éprouver une sensation d'irritation ou de brûlure au niveau du nez ou de la gorge, qui disparaît au fil de l'utilisation. Dans de très rares cas, une épistaxis peut survenir. Si vous remarquez des effets qui pourraient être associés à l'utilisation du produit, veuillez contacter votre médecin ou votre spécialiste.

Mode d'emploi: 1. Retirez le capuchon protégeant le diffuseur nasal. 2. Insérez délicatement l'extrémité du diffuseur dans une narine et inclinez la tête du côté opposé. Appuyez sur le diffuseur et inspirez jusqu'à ce que la narine soit complètement nettoyée. 3. Répétez le processus pour la deuxième narine. 4. À la fin, lavez le diffuseur à l'eau savonneuse.

Avertissements: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** et **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Attention, récipient sous pression. Peut éclater sous l'effet de la chaleur. Ne pas percer ni brûler, même après utilisation. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 ºC. Tenir à l'écart des sources de chaleur, des étincelles, des flammes nues et des surfaces chaudes. N'utilisez pas le produit si le récipient est endommagé, en cas de perte de pression ou si la solution ne se libère pas correctement. Protéger de la lumière du soleil. Maintenir hors de la portée des enfants. L'utilisation de ce produit pour d'autres pathologies ORL n'a pas été évaluée. Consultez votre médecin si les symptômes persistent ou s'ils sont différents de ceux décrits sur le produit. Si des incidents ou des incidents graves sont observés, contactez immédiatement votre autorité nationale de santé et alertas@quinton.es. Ne contient pas de CFC, n'affecte pas la couche d'ozone.

IT La mucosa nasale è la prima barriera di difesa contro microrganismi, allergeni e particelle inquinanti presenti nell'aria che respiriamo. Queste particelle sono intrappolate nelle secrezioni nasali e vengono rimosse dal movimento ciliare. Inoltre, la mucosa nasale aiuta l'aria inspirata a raggiungere i polmoni con la giusta umidità e temperatura.
Le soluzioni nasali a base di acqua di mare favoriscono la cura quotidiana della mucosa nasale, liberandola dagli allergeni e dalle particelle inquinanti che aderiscono al muco e mantenendone l'umidità. Hanno inoltre la capacità di ridurre la viscosità del muco, facilitandone l'eliminazione e alleviando la congestione nasale.
Spray 100% naturale, ipoallergenico e privo di conservanti
Sistema di microdiffusione e flacone multiposizione per un'applicazione più comoda.
Sistema BOV per evitare il contatto dell'acqua di mare con il gas propellente (aria compressa).

Indicazioni:

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: soluzione isotonica di acqua di mare microfiltrata a freddo. Contiene minerali e oligoelementi come cloruro, sodio, magnesio, calcio e potassio, tra gli altri, in una concentrazione simile a quella fisiologica. Con boccaglio di sicurezza appositamente progettato per i bambini.

Uso: Cura quotidiana del naso. Facilita l'eliminazione delle secrezioni nasali, alleviando la congestione e migliorando la respirazione in caso di influenza, raffreddore, rinite allergica e rinosinusite. Libera il naso dagli allergeni e dalle particelle inquinanti che aderiscono al muco. Mantiene le narici umide alleviando la secchezza nasale. Diffusore di sicurezza speciale per bambini. Microdiffusione delicata. Flacone multiposizione. Neonati e bambini a partire da 0 anni.

Posologia: da 1 a 6 volte al giorno, anche quotidianamente.

Effetti collaterali: Non descritti. Se si notano effetti associabili all'uso del prodotto, contattare il medico o lo specialista.

Modo d'uso: 1. Rimuovere il cappuccio che protegge il diffusore nasale. 2. Inserire con cautela l'estremità del diffusore nella prima narice
e inclinare la testa del bambino verso il lato opposto. Premere il diffusore per alcuni secondi. 3. Ripetere l'operazione con la seconda narice. 4. Si raccomanda di completare la procedura con un aspiratore nasale. 5. Al termine, lavare il diffusore con acqua e sapone.

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: soluzione isotonica di acqua di mare microfiltrata a freddo. Contiene minerali e oligoelementi come cloruro, sodio, magnesio, calcio e potassio, tra gli altri, in una concentrazione simile a quella fisiologica.

Uso: Cura quotidiana del naso. Facilita l'eliminazione delle secrezioni nasali, alleviando la congestione e migliorando la respirazione in caso di influenza, raffreddore, rinite allergica e rinosinusite. Libera il naso dagli allergeni e dalle particelle inquinanti che aderiscono al muco. Mantiene le narici umide alleviando la secchezza nasale. Sistema di microdiffusione. Flacone multiposizione. A partire da 6 anni.

Posologia: da 1 a 6 volte al giorno, anche quotidianamente.

Effetti collaterali: Non descritti. Se si notano effetti associabili all'uso del prodotto, contattare il medico o lo specialista.

Modo d'uso: 1. Rimuovere il cappuccio che protegge il diffusore nasale. 2. Inserire con cautela l'estremità del diffusore in una narice e inclinare la testa verso il lato opposto. Premere il diffusore e inalare fino a lavaggio completo. 3. Ripetere l'operazione con la seconda narice. 4. Al termine, lavare il diffusore con acqua e sapone.

QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: soluzione ipertonica di acqua di mare microfiltrata a freddo. Contiene minerali e oligoelementi come cloruro, sodio, magnesio, calcio e potassio, tra gli altri.

Uso: Allevia la congestione nasale in caso di influenza, raffreddore, rinite allergica, rinosinusite e nel post-operatorio di chirurgia nasale. Fluidifica il muco, facilitandone l'espulsione e liberando il naso da allergeni e particelle inquinanti che vi aderiscono. Mantiene le narici umide alleviando la secchezza nasale. Sistema di microdiffusione. Flacone multiposizione. A partire da 6 anni.

Posologia: da 3 a 6 volte al giorno.

Effetti collaterali e controindicazioni: All'inizio del trattamento può verificarsi una sensazione di irritazione o bruciore al naso o alla gola, che scompare con l'uso. Raramente, può verificarsi epistassi. Se si notano effetti associabili all'uso del prodotto, contattare il medico o lo specialista.

Modo d'uso: 1. Rimuovere il cappuccio che protegge il diffusore nasale. 2. Inserire con cautela l'estremità del diffusore in una narice e inclinare la testa verso il lato opposto. Premere il diffusore e inalare fino a lavaggio completo. 3. Ripetere l'operazione con la seconda narice 4. Al termine, lavare il diffusore con acqua e sapone.

Avvertenze: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** e **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**. Attenzione, flacone pressurizzato. Può scoppiare se si surriscalda. Non bucare o bruciare, neanche dopo l'uso. Non esporre a temperature superiori a 50 °C. Tenere lontano da calore, scintille, fiamme libere o superfici calde. Non utilizzare il prodotto se si notano danni alla confezione, perdita di pressione o se la soluzione non viene rilasciata correttamente. Proteggere dalla luce solare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'uso di questo prodotto in altre patologie ORL non è stato valutato. Consultare il medico se i sintomi persistono o sono diversi da quelli descritti sul prodotto. Se si osservano incidenti o episodi gravi, contattare immediatamente l'autorità sanitaria nazionale e alertas@quinton.es. Non contiene CFC, non influisce sullo strato di ozono.

DE Die Nasenschleimhaut ist die erste Barriere zur Abwehr von Mikroorganismen, Allergenen und Schadstoffpartikeln in der Atemluft. Diese Partikel werden im Nasensekret eingeschlossen und durch die Zilienbewegung abtransportiert. Außerdem trägt die Nasenschleimhaut dazu bei, dass die eingeatmete Luft mit einer angemessenen Feuchtigkeit und Temperatur in die Lunge gelangt.
Nasenspülungen auf Meerwasserbasis helfen bei der täglichen Pflege der Nasenschleimhaut, befreien sie von Allergenen sowie von im Sekret haftenden Schadstoffpartikeln und halten sie feucht. Sie haben des Weiteren den Vorteil, die Viskosität des Nasensekrets zu verringern, was dessen Abtransport erleichtert und einer verstopften Nase entgegen wirkt.

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** und **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
100% natürliches, hypoallergenes und konservierungsmittelfreies Spray.
Mikrodiffusionssystem und Multipositionsbehälter für eine bequemere Anwendung.
BOV-System, um den Kontakt von Meerwasser mit dem antreibenden Gas (Druckluft) zu verhindern.

Angaben:

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: isotonische Lösung aus kalt mikrofiltriertem Meerwasser. Sie enthält Mineralien und Spurenelemente wie Chlorid, Natrium, Magnesium, Kalzium und Kalium u.a., in einer Konzentration, die der physiologischen Konzentration ähnelt. Mit Sicherheitsdüse speziell für Säuglinge entwickelt.

Nutzung: Tägliche Nasenpflege. Erleichtert den Abtransport von Nasensekret, lindert Verstopfungen und verbessert die Atmung bei Grippe, Erkältung, allergischer Rhinitis und Rhinosinusitis. Befreit die Nase von Allergenen und Schadstoffpartikeln, die sich im Nasensekret festgesetzt haben. Hält die Nase feucht und lindert die Trockenheit der Nase. Spezieller Sicherheitsdiffusor für Säuglinge. Sanfte Mikrodiffusion. Multipositionsbehälter. Säuglinge und Kinder ab 0 Jahren.

Dosierung: 1-6 Mal pro Tag anwenden, kann täglich verwendet werden.

Nebenwirkungen: Es wurden keine Nebenwirkungen festgestellt. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die mit der Einnahme des Produkts in Zusammenhang stehen könnten, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Anwendung: 1. Entfernen Sie die Schutzkappe des Nasensprays. 2. Führen Sie die Sprühöffnung in das erste Nasenloch des Säuglings ein und neigen Sie seinen Kopf auf die andere Seite. Drücken Sie den Diffusor einige Sekunden lang. 3. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Nasenloch. 4. Es wird empfohlen, den Vorgang mit einem Nasensauger abzuschließen. 5. Reinigen Sie den Sprühkopf anschließend mit Seifenwasser.

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: isotonische Lösung aus kalt mikrofiltriertem Meerwasser. Sie enthält Mineralien und Spurenelemente wie Chlorid, Natrium, Magnesium, Kalzium und Kalium u.a., in einer Konzentration, die der physiologischen Konzentration ähnelt.

Nutzung: Tägliche Nasenpflege. Erleichtert den Abtransport von Nasensekret, lindert Verstopfungen und verbessert die Atmung bei Grippe, Erkältung, allergischer Rhinitis und Rhinosinusitis. Befreit die Nase von Allergenen und Schadstoffpartikeln, die sich im Nasensekret festgesetzt haben. Hält die Nase feucht und lindert die Trockenheit der Nase. Mikrodiffusionssystem. Multipositionsbehälter. Ab 6 Jahren.

Dosierung: 1-6 Mal pro Tag anwenden, kann täglich verwendet werden.

Nebenwirkungen: Es wurden keine Nebenwirkungen festgestellt. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die mit der Einnahme des Produkts in Zusammenhang stehen könnten, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Anwendung: 1. Entfernen Sie die Schutzkappe des Nasensprays. 2. Führen Sie die Sprühöffnung vorsichtig in ein Nasenloch ein und neigen Sie den Kopf auf die andere Seite. Drücken Sie auf den Diffusor und inhalieren Sie, bis zur vollständigen Reinigung. 3. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Nasenloch. 4. Reinigen Sie den Sprühkopf anschließend mit Seifenwasser.

QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: isotonische Lösung aus kalt mikrofiltriertem Meerwasser. Sie enthält Mineralien und Spurenelemente wie Chlorid, Natrium, Magnesium, Kalzium und Kalium, u.a.

Nutzung: Erleichtert die Nasenverstopfung bei Grippe, Erkältung, allergischer Rhinitis, Rhinosinusitis und nach Nasenoperationen. Verflüssigt das Nasensekret, erleichtert seinen Abtransport und befreit die Nase von Allergenen und anhaftenden Schadstoffpartikeln. Hält die Nase feucht und lindert die Trockenheit der Nase. Mikrodiffusionssystem. Multipositionsbehälter. Ab 6 Jahren.

Dosierung: 3-6 Mal täglich anwenden.

Nebenwirkungen und Kontraindikationen: Zu Beginn der Behandlung kann es zu einem Gefühl der Reizung oder des Brennens in der Nase oder im Rachen kommen, das im Laufe der Anwendung verschwindet. Sehr selten kann eine Epistaxis auftreten. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die mit der Einnahme des Produkts in Zusammenhang stehen könnten, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Anwendung: 1. Entfernen Sie die Schutzkappe des Nasensprays. 2. Führen Sie die Sprühöffnung vorsichtig in ein Nasenloch ein und neigen Sie den Kopf auf die andere Seite. Drücken Sie auf den Diffusor und inhalieren Sie, bis zur vollständigen Reinigung. 3. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Nasenloch 4. Reinigen Sie den Sprühkopf anschließend mit Seifenwasser.

Warnungen: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** und **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Vorsicht, Druckbehälter. Er kann bei hohen Temperaturen platzen. Nicht perforieren oder verbrennen, auch nicht nach dem Gebrauch. Nicht Temperaturen über 50°C aussetzen. Von Hitze, Funken, offenen Flammen oder heißen Oberflächen fernhalten. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schäden am Behälter bemerken, der Druck nachlässt oder die Lösung nicht richtig austritt. Vor Sonnenlicht schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Die Anwendung dieses Produkts bei anderen HNO-Erkrankungen wurde nicht untersucht. Konsultieren Sie Ihren Arzt, falls die Symptome anhalten oder sich von den in diesem Prospekt beschriebenen unterscheiden. Wenn Probleme oder schwerwiegende Probleme beobachtet werden, wenden Sie sich unverzüglich an Ihre nationale Gesundheitsbehörde und an alertas@quinton.es. Es enthält keine FCKWs und beeinträchtigt die Ozonschicht nicht.

NL Het neusslijmvlies is de eerstelijns barrière tegen micro-organismen, allergenen en verontreinigende deeltjes aanwezig in de lucht die we inademen. Deze deeltjes blijven achter in de nasale secreties en worden verwijderd dankzij de ciliaire beweging. Verder draagt het neusslijmvlies ertoe bij dat de ingeademde lucht de longen bereikt met de juiste vochtigheidsgraad en temperatuur.
Neussprays op basis van zeewater helpen bij de dagelijkse verzorging van het neusslijmvlies door allergenen en verontreinigende deeltjes te verwijderen die blijven vastzitten in het slijm en de vochtigheidsgraad te handhaven. Tevens verminderen ze de viscositeit van het slijm en bevorderen de verwijdering ervan, wat helpt bij het verlichten van een verstopte neus.

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** en **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Spray, 100% natuurlijk, hypoallergeen en zonder conserveringsmiddelen
Microdiffusie-systeem en verpakking met meerdere standen voor een eenvoudigere toepassing.
BOV-systeem om contact van het zeewater met het drijfgas (perslucht) te voorkomen.

Indicaties:

QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: isotone oplossing op basis van gemicrofiltreerd zeewater. Bevat mineralen en oligo-elementen waaronder chloride, natrium, magnesium, calcium en kalium, in een concentratie die vergelijkbaar is met de fysiologische concentratie. Met veiligheidstuitje speciaal ontworpen voor baby's.

Gebruik: Dagelijkse neusverzorging. Bevordert de verwijdering van nasale secreties, verlicht de congestie en verbetert de ademhaling bij griepsymptomen, verkoudheid, allergische rinitis en rhinosinusitis (bijholteontsteking). Zuivert de neus van allergenen en verontreinigende deeltjes in het neusslijm. Houdt de neus vochtig en verlicht een droge neus. Speciaal beveiligde verstuiver voor baby's. Lichte microdiffusie. Multi-positieverpakking. Geschikt voor baby's en kinderen vanaf 0 jaar.

Dosering: 1-6 per dag aanbrengen. Geschikt voor dagelijks gebruik.

Bijwerkingen: Niet beschreven. Indien u mogelijke bijwerkingen vaststelt in verband met het gebruik van het product, neem dan contact op met uw arts of specialist.

Gebruiksaanwijzing: 1. Verwijder de beschermdop van de neusspray. 2. Plaats het uiteinde van de verstuiver voorzichtig in het eerste neusgat van de baby en buig het hoofd van de baby in tegengestelde richting. Druk enkele seconden op de verstuiver. 3. Herhaal het proces met het tweede neusgat. 4. Aanbevolen wordt om het proces te voltooien met een neusaspirator. 5. Was na afloop de verstuiver met water en zeep.

QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: isotone oplossing op basis van koud gemicrofiltreerd zeewater. Bevat mineralen en oligo-elementen waaronder chloride, natrium, magnesium, calcium en kalium, in een concentratie die vergelijkbaar is met de fysiologische concentratie.

Gebruik: Dagelijkse neusverzorging. Bevordert de verwijdering van nasale secreties, verlicht de congestie en verbetert de ademhaling bij griepsymptomen, verkoudheid, allergische rinitis en rhinosinusitis (bijholteontsteking). Zuivert de neus van allergenen en verontreinigende deeltjes in het neusslijm. Houdt de neus vochtig en verlicht een droge neus. Microdiffusie-systeem. Multi-positieverpakking. Vanaf 6 jaar.
Dosering: 1-6 per dag aanbrengen. Geschikt voor dagelijks gebruik.
Bijwerkingen: Niet beschreven. Indien u mogelijke bijwerkingen vaststelt in verband met het gebruik van het product, neem dan contact op met uw arts of specialist.
Gebruiksaanwijzing: 1. Verwijder de beschermdop van de neusspray. 2. Plaats het uiteinde van de verstuiver voorzichtig in een van de neusgaten en buig het hoofd in tegengestelde richting. Druk op de verstuiver en inhaleer tot de spoeling is voltooid. 3. Herhaal het proces met het tweede neusgat. 4. Was na afloop de verstuiver met water en zeep.
QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: hypertone oplossing op basis van gemicrofiltreerd zeewater. Bevat mineralen en oligo-elementen waaronder chloride, natrium, magnesium, calcium en kalium.
Gebruik: Verlicht nasale congestie bij griepsymptomen, verkoudheid, allergische rinitis, rhinosinusitis en postoperatieve neuschirurgie. Fluïdiseert het slijm waardoor het eenvoudiger te verwijderen is en zuivert de neus van verkleefde allergenen en verontreinigende deeltjes. Houdt de neus vochtig en verlicht een droge neus. Microdiffusie-systeem. Multi-positieverpakking. Vanaf 6 jaar.
Dosering: 3-6 per dag aanbrengen.
Bijwerkingen en contra-indicaties: Bij aanvang van de behandeling kan irritatie of een branderig gevoel optreden in de neus of keel. Dit verdwijnt bij gebruik. In zeldzame gevallen kan epistaxis (bloedneus) optreden. Indien u mogelijke bijwerkingen vaststelt in verband met het gebruik van het product, neem dan contact op met uw arts of specialist.
Gebruiksaanwijzing: 1. Verwijder de beschermdop van de neusspray. 2. Plaats het uiteinde van de verstuiver voorzichtig in een van de neusgaten en buig het hoofd in tegengestelde richting. Druk op de verstuiver en inhaleer tot de spoeling is voltooid. 3. Herhaal het proces met het tweede neusgat 4. Was na afloop de verstuiver met water en zeep.
Waarschuwingen: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** en **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Let op: houder onder druk. Kan openbarsten bij verhitting. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Niet blootstellen aan temperaturen hoger dan 50 ºC. Verwijderd houden van warmte- en ontstekingsbronnen, open vuur of warme oppervlakken. Gebruik het product niet als de verpakking beschadigd is, bij drukverlies of als de oplossing niet correct wordt vrijgegeven. Beschermen tegen de zon. Buiten bereik van kinderen bewaren. Het gebruik van dit product bij andere KNO-aandoeningen is niet geëvalueerd. Raadpleeg uw arts als de symptomen aanhouden of verschillen van de in het product beschreven symptomen. Neem in geval van (ernstige) incidenten onmiddellijk contact op met de gezondheidsautoriteit van uw land en met alertas@quinton.es. Bevat geen cfk's. Niet schadelijk voor de ozonlaag.

PT A mucosa nasal é a primeira barreira de defesa contra micro-organismos, alergénios e partículas contaminantes presentes no ar que respiramos. Estas partículas ficam presas nas secreções nasais e são eliminadas com o movimento ciliar. Além disso, a mucosa nasal permite que o ar inspirado chegue aos pulmões com a humidade e a temperatura adequadas.
As soluções nasais à base de água do mar ajudam no cuidado diário da mucosa nasal ao remover os alergénios e as partículas contaminantes, que aderem ao muco, e ao manter a humidade. Além disso, têm a capacidade de reduzir a viscosidade do muco, o que facilita a sua eliminação e alivia a congestão nasal.
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QQUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** e **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Spray 100 % natural, hipoalergénico e sem conservantes
Sistema de microdifusão e recipiente multiposições para uma aplicação mais confortável.
Sistema BOV para evitar o contacto da água do mar com o gás propulsor (ar comprimido).
Indicações:
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: solução isotónica de água do mar microfiltrada a frio. Contém minerais e oligoelementos como cloreto, sódio, magnésio, cálcio e potássio, entre outros, numa concentração similar à fisiológica. Com bocal de segurança especialmente concebido para os bebés.
Utilização: Cuidado nasal diário. Facilita a eliminação de secreções nasais ao aliviar a congestão e ao melhorar a respiração no caso de quadros gripais, constipações, rinite alérgica e rinossinusite. Remove do nariz os alergénios e as partículas contaminantes que aderem ao muco. Mantém o nariz húmido, aliviando a secura nasal. Difusor de segurança especial para bebés. Microdifusão suave. Recipiente multiposições. Bebés e crianças a partir de 0 anos.
Posologia: aplicar uma a seis vezes por dia; pode ser utilizado diariamente.
Efeitos secundários: Não foram descritos. Se for observado algum efeito que possa ser associado à utilização do produto, contactar um médico ou especialista.
Modo de utilização: 1. Retirar a tampa que protege o difusor nasal. 2. Com cuidado, introduzir a extremidade do difusor na primeira fossa nasal
do bebé e inclinar a cabeça para o lado contrário. Pressionar o difusor durante uns segundos. 3. Repetir o processo na segunda fossa nasal. 4. É recomendável completar o processo com um aspirador nasal. 5. Para finalizar, lavar o difusor com água e sabão.
QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: solução isotónica de água do mar microfiltrada a frio. Contém minerais e oligoelementos como cloreto, sódio, magnésio, cálcio e potássio, entre outros, numa concentração similar à fisiológica.
Utilização: Cuidado nasal diário. Facilita a eliminação de secreções nasais ao aliviar a congestão e ao melhorar a respiração no caso de quadros gripais, constipações, rinite alérgica e rinossinusite. Remove do nariz os alergénios e as partículas contaminantes que aderem ao muco. Mantém o nariz húmido, aliviando a secura nasal. Sistema de microdifusão. Recipiente multiposições. A partir dos 6 anos.
Posologia: aplicar uma a seis vezes por dia; pode ser utilizado diariamente.
Efeitos secundários: Não foram descritos. Se for observado algum efeito que possa ser associado à utilização do produto, contactar um médico ou especialista.
Modo de utilização: 1. Retirar a tampa que protege o difusor nasal. 2. Com cuidado, introduzir a extremidade do difusor numa fossa nasal e inclinar a cabeça para o lado contrário. Pressionar o difusor e inalar até uma lavagem completa. 3. Repetir o processo na segunda fossa nasal. 4. Para finalizar, lavar o difusor com água e sabão.
QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: solução hipertónica de água do mar microfiltrada a frio. Contém minerais e oligoelementos como cloreto, sódio, magnésio, cálcio e potássio, entre outros.
Utilização: Alivia a congestão nasal no caso de quadros gripais, constipações, rinite alérgica, rinossinusite e pós-operatório de cirurgia nasal. Fluidifica o muco, facilitando a sua expulsão e removendo do nariz os alergénios e as partículas contaminantes. Mantém o nariz húmido, aliviando a secura nasal. Sistema de microdifusão. Recipiente multiposições. A partir dos 6 anos.
Posologia: aplicar três a seis vezes por dia.
Efeitos secundários e contraindicações: No início do tratamento, pode ser observada uma sensação de irritação ou ardor no nariz ou garganta que desaparece com a utilização. Em ocasiões muito raras, poderá ocorrer epistaxe. Se for observado algum efeito que possa ser associado à utilização do produto, contactar um médico ou especialista.
Modo de utilização: 1. Retirar a tampa que protege o difusor nasal. 2. Com cuidado, introduzir a extremidade do difusor numa fossa nasal e inclinar a cabeça para o lado contrário. Pressionar o difusor e inalar até uma lavagem completa. 3. Repetir o processo na segunda fossa nasal 4. Para finalizar, lavar o difusor com água e sabão.
Advertências: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QQUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** e **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Atenção, recipiente sob pressão. Pode explodir se for aquecido. Não perfurar nem queimar, mesmo após a utilização. Não expor a temperaturas superiores a 50 ºC. Manter afastado de fontes de calor, faíscas, chamas abertas ou superfícies quentes. Não utilize o produto se verificar danos no recipiente, perda de pressão ou se a solução não se libertar corretamente. Proteger da luz solar. Manter fora do alcance das crianças. A utilização deste produto noutras patologias otorrinolaringológicas não foi avaliada. Consulte o seu médico se os sintomas persistirem ou forem diferentes dos descritos no produto. Se forem observados incidentes ou incidentes graves, contactar imediatamente a autoridade de saúde nacional e alertas@quinton.es. Não contém CFC, pelo que não afeta a camada de ozono.

EL Ο ρινικός βλεννογόνος αποτελεί το πρώτο φράγμα προστασίας από μικροοργανισμούς, αλλεργιογόνα και ρυπογόνα σωματίδια που υπάρχουν στον αέρα που αναπνέουμε. Αυτά τα σωματίδια παγιδεύονται στις ρινικές εκκρίσεις και απομακρύνονται χάρη στην κίνηση των τριχιδίων. Επιπλέον, ο ρινικός βλεννογόνος βοηθά τον εισπνεόμενο αέρα να φτάσει στους πνεύμονες με την κατάλληλη υγρασία και θερμοκρασία.
Οι ρινικοί οροί με βάση το θαλασσινό νερό βοηθούν στην καθημερινή φροντίδα του ρινικού βλεννογόνου καθώς απομακρύνουν αλλεργιογόνα και ρυπογόνα σωματίδια που προσκολλώνται στη βλέννα και διατηρούν την υγρασία. Επίσης έχουν την ικανότητα να μειώνουν το ιξώδες της βλέννας και επομένως να διευκολύνουν την απομάκρυνσή της και να ανακουφίζουν από τη ρινική συμφόρηση.
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** και **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Σπρέι 100% φυσικό, υποαλλεργικό και χωρίς συντηρητικά
Σύστημα μικροδιάχυσης και συσκευασία πολλαπλών θέσεων για πιο άνετη εφαρμογή.
Σύστημα BOV για την αποφυγή επαφής του θαλασσινού νερού με το προωθητικό αέριο (συμπιεσμένο αέρα).
Ενδείξεις:
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: κρύο μικροφιλτραρισμένο ισοτονικό διάλυμα θαλασσινού νερού. Περιέχει μέταλλα και ιχνοστοιχεία όπως, μεταξύ άλλων, χλωριούχο νάτριο, μαγνήσιο, ασβέστιο και κάλιο, σε συγκέντρωση παρόμοια με τη φυσιολογική. Με ακροφύσιο ασφαλείας ειδικά σχεδιασμένο για βρέφη.
Χρήση: Καθημερινή ρινική φροντίδα. Διευκολύνει την απομάκρυνση των ρινικών εκκρίσεων, ανακουφίζει από τη συμφόρηση και βελτιώνει την αναπνοή σε περίπτωση γρίπης, κρυολογήματος, αλλεργικής ρινίτιδας και ιγμορίτιδας. Καθαρίζει τη μύτη από τα αλλεργιογόνα και τα ρυπογόνα σωματίδια που προσκολλώνται στη βλέννα. Διατηρεί τη μύτη υγρή, ανακουφίζοντας από τη ρινική ξηρότητα. Ασφαλές ακροφύσιο ψεκασμού ειδικά σχεδιασμένο για βρέφη. Ήπια μικροδιάχυση. Συσκευασία πολλαπλών θέσεων. Βρέφη και παιδιά από 0 ετών.
Δοσολογία: Εφαρμόστε 1-6 φορές την ημέρα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθημερινά.
Παρενέργειες: Δεν έχουν παρατηρηθεί. Εάν παρατηρήσετε κάποια ανεπιθύμητη ενέργεια που θα μπορούσε να σχετίζεται με τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον ιατρό ή τον φαρμακοποιό σας.
Τρόπος χρήσης: 1. Αφαιρέστε το καπάκι ασφάλειας του ακροφυσίου ψεκασμού. 2. Εισαγάγετε προσεκτικά το άκρο στο ένα ρουθούνι
του βρέφους και γείρετε το κεφάλι του προς την αντίθετη πλευρά. Πιέστε το ακροφύσιο ψεκασμού για μερικά δευτερόλεπτα. 3. Επαναλάβετε τη διαδικασία για το δεύτερο ρουθούνι. 4. Συνιστάται η ολοκλήρωση της διαδικασίας με ρινικό αναπνευστήρα. 5. Όταν τελειώσετε, πλύνετε το ακροφύσιο με σαπουνόνερο.
QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: κρύο μικροφιλτραρισμένο ισοτονικό διάλυμα θαλασσινού νερού. Περιέχει μέταλλα και ιχνοστοιχεία όπως, μεταξύ άλλων, χλωριούχο νάτριο, μαγνήσιο, ασβέστιο και κάλιο, σε συγκέντρωση παρόμοια με τη φυσιολογική.
Χρήση: Καθημερινή ρινική φροντίδα. Διευκολύνει την απομάκρυνση των ρινικών εκκρίσεων, ανακουφίζει από τη συμφόρηση και βελτιώνει την αναπνοή σε περίπτωση γρίπης, κρυολογήματος, αλλεργικής ρινίτιδας και ιγμορίτιδας. Καθαρίζει τη μύτη από τα αλλεργιογόνα και τα ρυπογόνα σωματίδια που προσκολλώνται στη βλέννα. Διατηρεί τη μύτη υγρή, ανακουφίζοντας από τη ρινική ξηρότητα. Σύστημα μικροδιάχυσης. Συσκευασία πολλαπλών θέσεων. Από 6 ετών.
Δοσολογία: Εφαρμόστε 1-6 φορές την ημέρα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθημερινά.
Παρενέργειες: Δεν έχουν παρατηρηθεί. Εάν παρατηρήσετε κάποια ανεπιθύμητη ενέργεια που θα μπορούσε να σχετίζεται με τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον ιατρό ή τον φαρμακοποιό σας.
Τρόπος χρήσης: 1. Αφαιρέστε το καπάκι ασφάλειας του ακροφυσίου ψεκασμού. 2. Εισαγάγετε προσεκτικά το άκρο στο ένα ρουθούνι και γείρετε το κεφάλι σας προς την αντίθετη πλευρά. Πιέστε το ακροφύσιο ψεκασμού και εισπνεύστε μέχρι το ρουθούνι να πλυθεί πλήρως. 3. Επαναλάβετε τη διαδικασία για το δεύτερο ρουθούνι. 4. Όταν τελειώσετε, πλύνετε το ακροφύσιο με σαπουνόνερο.
QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: κρύο μικροφιλτραρισμένο υπερτονικό διάλυμα θαλασσινού νερού. Περιέχει, μέταλλα και ιχνοστοιχεία όπως, μεταξύ άλλων, χλωριούχο νάτριο, μαγνήσιο, ασβέστιο και κάλιο.
Χρήση: Ανακουφίζει από τη ρινική συμφόρηση σε περίπτωση γρίπης, κρυολογήματος, αλλεργικής ρινίτιδας, ιγμορίτιδας και κατόπιν ρινικής χειρουργικής επέμβασης. Ρευστοποιεί τη βλέννα, διευκολύνοντας την απομάκρυνσή της και καθαρίζοντας τη μύτη από αλλεργιογόνα και ρυπογόνα σωματίδια που προσκολλώνται σε αυτή. Διατηρεί τη μύτη υγρή, ανακουφίζοντας από τη ρινική ξηρότητα. Σύστημα μικροδιάχυσης. Συσκευασία πολλαπλών θέσεων. Από 6 ετών.
Δοσολογία: Εφαρμόστε 3-6 φορές την ημέρα.
Παρενέργειες και αντενδείξεις: Στην αρχή της θεραπείας, μπορεί να έχετε μια αίσθηση ερεθισμού ή καψίματος στη μύτη ή τον λαιμό που, ωστόσο, εξαφανίζεται με τη χρήση. Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να εμφανιστεί επίσταξη. Εάν παρατηρήσετε κάποια ανεπιθύμητη ενέργεια που θα μπορούσε να σχετίζεται με τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον ιατρό ή τον φαρμακοποιό σας.
Τρόπος χρήσης: 1. Αφαιρέστε το καπάκι ασφάλειας του ακροφυσίου ψεκασμού. 2. Εισαγάγετε προσεκτικά το άκρο στο ένα ρουθούνι και γείρετε το κεφάλι σας προς την αντίθετη πλευρά. Πιέστε το ακροφύσιο ψεκασμού και εισπνεύστε μέχρι το ρουθούνι να πλυθεί πλήρως. 3. Επαναλάβετε τη διαδικασία με το δεύτερο ρουθούνι. 4 Όταν τελειώσετε, πλύνετε το ακροφύσιο με σαπουνόνερο.
Προειδοποιήσεις: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** και **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Προσοχή, συσκευασία υπό πίεση. Μπορεί να διαρραγεί εάν θερμανθεί. Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες άνω των 50oC. Να διατηρείται μακριά από πηγές θερμότητας, σπινθήρες, ανοικτές φλόγες ή θερμές επιφάνειες. Μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν παρατηρήσετε ζημιές στο δοχείο, απώλεια πίεσης ή αν δεν απελευθερώνεται διάλυμα σε επαρκή ποσότητα. Να προστατεύεται από το ηλιακό φως. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η χρήση αυτού του προϊόντος σε άλλες ΩΡΛ παθήσεις δεν έχει αξιολογηθεί. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας σε περίπτωση που τα συμπτώματα επιμένουν ή είναι διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στο προϊόν. Εάν παρατηρήσετε σοβαρά περιστατικά επικοινωνήστε αμέσως με την υγειονομική αρχή της χώρας σας και το alertas@quinton.es. Δεν περιέχει CFC, δεν καταστρέφει τη στιβάδα του όζοντος.

RO Mucoasa nazală reprezintă prima barieră de apărare împotriva microorganismelor, a alergenilor și a particulelor poluante din aerul pe care îl respirăm. Aceste particule se prind în secrețiile nazale și sunt eliminate prin mișcările ciliare. În plus, mucoasa nazală ajută aerul inspirat să ajungă în plămâni cu umiditatea și temperatura adecvate.
Soluțiile nazale pe bază de apă de mare susțin îngrijirea zilnică a mucoasei nazale, prin eliminarea alergenilor și a particulelor poluante care aderă la mucus și prin menținerea umidității. De asemenea, au capacitatea de a reduce vâscozitatea mucusului, facilitând eliminarea acestuia și ameliorând congestia nazală.
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** și **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Spray 100% natural, hipoalergenic și fără conservanți
Sistem de microdifuzie și flacon multi-poziție pentru o aplicare mai convenabilă.
Sistem BOV pentru a evita contactul apei de mare cu gazul propulsor (aerul comprimat).
Indicații:
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: soluție izotonică de apă de mare microfiltrată la rece. Conține minerale și oligoelemente precum clor, sodiu, magneziu, calciu și potasiu, printre altele, la o concentrație similară concentrației fiziologice. Cu vârf de siguranță special conceput pentru bebeluși.
Utilizare: Îngrijire nazală zilnică. Facilitează eliminarea secrețiilor nazale, decongestionând și îmbunătățind respirația în caz de gripă, răceală, rinită alergică și rinosinuzită. Curăță nasul de alergeni și particule poluante prinse în mucus. Menține nasul umed ameliorând uscăciunea nazală. Pulverizator de siguranță special conceput pentru bebeluși. Microdifuzie delicată. Flacon multi-poziție. Bebeluși și copii începând de la 0 ani.
Mod de administrare: se aplică de 1-6 ori pe zi, poate fi utilizat zilnic.
Efecte adverse: Nu au fost descrise. Dacă observați orice efecte care pot fi asociate cu utilizarea produsului, adresați-vă medicului dumneavoastră sau specialistului.
Mod de utilizare: 1. Îndepărtați capacul care protejează pulverizatorul. 2. Introduceți cu grijă capătul pulverizatorului în prima nară
a copilului și înclinați-i capul în partea opusă. Apăsați pulverizatorul timp de câteva secunde. 3. Repetați procesul cu a doua nară. 4. Se recomandă finalizarea procesului cu un aspirator nazal. 5. Când ați terminat, spălați pulverizatorul cu apă și săpun.
QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: soluție izotonică de apă de mare microfiltrată la rece. Conține minerale și oligoelemente precum clor, sodiu, magneziu, calciu și potasiu, printre altele, la o concentrație similară concentrației fiziologice.
Utilizare: Îngrijire nazală zilnică. Facilitează eliminarea secrețiilor nazale, decongestionând și îmbunătățind respirația în caz de gripă, răceală, rinită alergică și rinosinuzită. Curăță nasul de alergeni și particule poluante prinse în mucus. Menține nasul umed ameliorând uscăciunea nazală. Sistem de microdifuzie. Flacon multi-poziție. Începând de la vârsta de 6 ani.
Mod de administrare: se aplică de 1-6 ori pe zi, poate fi utilizat zilnic.
Efecte adverse: Nu au fost descrise. Dacă observați orice efecte care pot fi asociate cu utilizarea produsului, adresați-vă medicului dumneavoastră sau specialistului.
Mod de utilizare: 1. Îndepărtați capacul care protejează pulverizatorul. 2. Introduceți cu grijă capătul pulverizatorului într-o nară și înclinați capul în partea opusă. Apăsați pulverizatorul și inhalați până la spălarea completă. 3. Repetați procesul cu a doua nară. 4. Când ați terminat, spălați pulverizatorul cu apă și săpun.
QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: soluție hipertonică de apă de mare microfiltrată la rece. Conține minerale și oligoelemente precum clor, sodiu, magneziu, calciu și potasiu, printre altele.
Utilizare: Ameliorează congestia nazală în caz de gripă, răceală, rinită alergică, rinosinuzită și postoperator după chirurgia nazală. Fluidifică mucusul, facilitând expulzarea acestuia și curățarea nasului de alergeni și particule poluante aderente. Menține nasul umed ameliorând uscăciunea nazală. Sistem de microdifuzie. Flacon multi-poziție. Începând de la vârsta de 6 ani.
Mod de administrare: se aplică de 3-6 ori pe zi.
Efecte adverse și contraindicații: La începutul tratamentului, poate exista o senzație de iritație sau de arsură în nas sau în gât, care dispare odată cu utilizarea. Rareori, poate apărea epistaxisul. Dacă observați orice efecte care pot fi asociate cu utilizarea produsului, adresați-vă medicului dumneavoastră sau specialistului.
Mod de utilizare: 1. Îndepărtați capacul care protejează pulverizatorul. 2. Introduceți cu grijă capătul pulverizatorului într-o nară și înclinați capul în partea opusă. Apăsați pulverizatorul și inhalați până la spălarea completă. 3. Repetați procesul cu a doua nară 4. Când ați terminat, spălați pulverizatorul cu apă și săpun.
Atenționări: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** și **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Atenție, flacon sub presiune. Se poate sparge dacă se încălzește. Nu străpungeți și nu ardeți, chiar și după utilizare. A nu se expune la temperaturi mai mari de 50 ºC. A se păstra departe de surse de căldură, scântei, flăcări sau suprafețe fierbinți. Nu utilizați produsul dacă observați că recipientul este deteriorat, dacă pierde presiune sau dacă soluția nu se eliberează corect. A se proteja de lumina soarelui. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu a fost evaluată utilizarea acestui produs în alte patologii ORL. Consultați-vă medicul dacă simptomele persistă sau dacă sunt altele decât cele descrise pe produs. Dacă observați incidente sau incidente grave, contactați imediat autoritatea națională de sănătate din țara dumneavoastră și comunicați către alertas@quinton.es. Nu conține CFC, nu afectează stratul de ozon.

PL Błona śluzowa nosa jest pierwszą barierą ochronną przed mikroorganizmami, alergenami i cząsteczkami zanieczyszczeń obecnymi w powietrzu, którym oddychamy. Cząsteczki te są przechwytywane w wydzielinie nosowej i usuwane dzięki ruchowi rzęsek. Dodatkowo błona śluzowa nosa pomaga wdychanemu powietrzu dotrzeć do płuc z zachowaniem odpowiedniej wilgotności i temperatury.
Roztwory do nosa na bazie wody morskiej pomagają w codziennej pielęgnacji błony śluzowej nosa, oczyszczając ją z alergenów i zanieczyszczeń przylegających do śluzu i utrzymując wilgoć. Dodatkowo mogą zmniejszać lepkość śluzu, ułatwiając jego usuwanie i łagodząc przekrwienie błony śluzowej nosa.
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** i **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
Spray w 100% naturalny, hipoalergiczny, bez konserwantów
System mikrodyfuzji i opakowanie do stosowania pod różnym kątem dla wygodniejszej aplikacji.
System BOV zapobiegający kontaktowi wody morskiej z gazem pędnym (sprężonym powietrzem).
Wskazania:
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: izotoniczny roztwór wody morskiej mikrofiltrowanej na zimno. Zawiera minerały i pierwiastki śladowe takie jak m.in. chlorek, sód, magnez, wapń i potas w stężeniu zbliżonym do fizjologicznego. Bezpieczna dysza zaprojektowana specjalnie dla niemowląt.
Stosowanie: Codzienna pielęgnacja nosa. Ułatwia eliminację wydzieliny z nosa, łagodzi przekrwienie i poprawia oddychanie w przypadku grypy, przeziębienia, alergicznego nieżytu nosa i zapalenia zatok przynosowych. Oczyszcza nos z alergenów i zanieczyszczeń przylegających do śluzu. Utrzymuje wilgotność nosa, łagodząc suchość nosa. Specjalny bezpieczny dyfuzor dla niemowląt. Delikatna mikrodyfuzja. Opakowanie do stosowania por różnym kątem. Niemowlęta i dzieci od dnia narodzin.
Dawkowanie: stosować 1-6 razy dziennie, można stosować codziennie.
Działania niepożądane: Nie zostały one opisane. W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek działań niepożądanych, które mogą być związane ze stosowaniem produktu, należy skontaktować się z lekarzem lub specjalistą.
Sposób użycia: 1. Zdjąć nasadkę chroniącą dyfuzor do nosa. 2. Ostrożnie włożyć końcówkę dyfuzora do jednej dziurki nosa
odchylić główkę dziecka w przeciwną stronę. Naciskać dyfuzor przez kilka sekund. 3. Powtórzyć dla drugiej dziurki nosa. 4. Zaleca się zakończenie procesu, używając aspirator do nosa. 5. Po zakończeniu umyć dyfuzor wodą z mydłem.
QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: izotoniczny roztwór wody morskiej mikrofiltrowanej na zimno. Zawiera minerały i pierwiastki śladowe takie jak m.in. chlorek, sód, magnez, wapń i potas w stężeniu zbliżonym do fizjologicznego.
Stosowanie: Codzienna pielęgnacja nosa. Ułatwia eliminację wydzieliny z nosa, łagodzi przekrwienie i poprawia oddychanie w przypadku grypy, przeziębienia, alergicznego nieżytu nosa i zapalenia zatok przynosowych. Oczyszcza nos z alergenów i zanieczyszczeń przylegających do śluzu. Utrzymuje wilgotność nosa, łagodząc suchość nosa. System mikrodyfuzji. Opakowanie do stosowania por różnym kątem. Od 6 roku życia.
Dawkowanie: stosować 1-6 razy dziennie, można stosować codziennie.
Działania niepożądane: Nie zostały one opisane. W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek działań niepożądanych, które mogą być związane ze stosowaniem produktu, należy skontaktować się z lekarzem lub specjalistą.
Sposób użycia: 1. Zdjąć nasadkę chroniącą dyfuzor do nosa. 2. Ostrożnie włożyć końcówkę dyfuzora do jednej dziurki nosa i odchylić główkę dziecka w przeciwną stronę. Nacisnąć dyfuzor i wdychać, aż do całkowitego oczyszczenia. 3. Powtórzyć dla drugiej dziurki nosa. 4. Po zakończeniu umyć dyfuzor wodą z mydłem.
QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: hipertoniczny roztwór wody morskiej mikrofiltrowanej na zimno. Zawiera minerały i pierwiastki śladowe takie jak m.in. chlorek, sód, magnez, wapń i potas.
Stosowanie: Łagodzi przekrwienie błony śluzowej nosa w przypadku grypy, przeziębienia, alergicznego nieżytu nosa, zapalenia zatok przynosowych oraz stanów po operacji nosa. Upłynnia śluz, ułatwiając jego wydalenie i oczyszczenie nosa z alergenów oraz przylegających zanieczyszczeń. Utrzymuje wilgotność nosa, łagodząc suchość nosa. System mikrodyfuzji. Opakowanie do stosowania por różnym kątem. Od 6 roku życia.
Dawkowanie: stosować 3-6 razy dziennie.
Działania niepożądane i przeciwwskazania: W początkowej fazie leczenia może być odczuwalne podrażnienie lub pieczenia w nosie lub gardle, które zanika w miarę stosowania. W bardzo rzadkich przypadkach może wystąpić krwawienie. W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek działań niepożądanych, które mogą być związane ze stosowaniem produktu, należy skontaktować się z lekarzem lub specjalistą.
Sposób użycia: 1. Zdjąć nasadkę chroniącą dyfuzor do nosa. 2. Ostrożnie włożyć końcówkę dyfuzora do jednej dziurki nosa i odchylić główkę dziecka w przeciwną stronę. Nacisnąć dyfuzor i wdychać, aż do całkowitego oczyszczenia. 3. Powtórzyć dla drugiej dziurki nosa 4. Po zakończeniu umyć dyfuzor wodą z mydłem.
Ostrzeżenia: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** i **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Uwaga, pojemnik pod ciśnieniem. Po podgrzaniu może wybuchnąć. Nie przebijać, nie palić, nawet po użyciu. Nie wystawiać na działanie temperatur powyżej 50oC. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, iskier, otwartego ognia i gorących powierzchni. Nie używać produktu w przypadku uszkodzenia pojemnika, utraty ciśnienia lub nieprawidłowego uwalniania roztworu. Chronić przed światłem słonecznym. Przechowywać z dala od dzieci. Stosowanie produktu w innych chorobach laryngologicznych nie zostało ocenione. Należy skonsultować się z lekarzem, jeśli objawy utrzymują się lub różnią od opisanych na produkcie. W przypadku wystąpienia incydentów lub poważnych incydentów natychmiast skontaktować się z krajowym organem ds. zdrowia i napisać na adres alertas@quinton.es. Nie zawiera CFCs, nie wpływa na warstwę ozonową.

CS Nosní sliznice je první obrannou bariérou proti mikroorganismům, alergenům a znečišťujícím částicím obsaženým ve vzduchu, který dýcháme. Tyto částice se zachycují v nosním sekretu a jsou odstraňovány díky pohybu řasinek. Kromě toho nosní sliznice pomáhá vdechovanému vzduchu, aby se dostal do plic při správné vlhkosti a teplotě.
Nosní roztoky na bázi mořské vody pomáhají při každodenní péči o nosní sliznici, zbavují ji alergenů a znečišťujících částic navázaných na hlen a udržují její vlhkost. Mají také schopnost snižovat viskozitu hlenu, čímž usnadňují jeho vylučování a zmírňují ucpání nosu.
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** a **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**
100% přírodní, hypoalergenní sprej bez konzervačních látek
Mikrodifuzní systém s přizpůsobením polohy pro pohodlnější aplikaci.
Systém BOV pro zamezení kontaktu mořské vody a hnacího plynu (stlačeného vzduchu).
Indikace:
QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®: izotonický roztok studené mikrofiltrované mořské vody. Obsahuje minerály a stopové prvky, jako jsou mimo jiné chloridy, sodík, hořčík, vápník a draslík, v koncentraci podobné fyziologické koncentraci. S bezpečnostním náustkem speciálně navrženým pro kojence.
Použití: Denní péče o nosní dutinu. Usnadňuje vylučování nosního sekretu, zmírňuje ucpání a zlepšuje dýchání při chřipce, nachlazení, alergické rýmě a rinosinusitidě. Čistí nosní dutinu od alergenů a znečišťujících částic ulpělých na hlenu. Zvlhčuje nosní dutinu, čímž zmírňuje její suchost. Speciální bezpečnostní difuzér pro děti. Jemná mikrodifuze. Přizpůsobení polohy. Pro kojence a děti od 0 let.
Dávkování: aplikujte 1-6krát denně, lze používat denně.
Nežádoucí účinky: Nebyly popsány. Pokud si všimnete jakýchkoli účinků, které mohou souviset s užíváním přípravku, kontaktujte svého lékaře nebo odborníka.
Návod k použití: 1. Odstraňte uzávěr chránící nosní difuzér. 2. Opatrně vložte konec difuzéru do první nosní dírky dítěte a nakloňte jeho hlavu na opačnou stranu. Difuzér na několik sekund stiskněte. 3. Postup opakujte s druhou nosní dírkou. 4. Doporučujeme proces dokončit pomocí nosní odsávačky. 5. Na závěr omyjte difuzér mýdlovou vodou.
QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®: izotonický roztok studené mikrofiltrované mořské vody. Obsahuje minerály a stopové prvky, jako jsou mimo jiné chloridy, sodík, hořčík, vápník a draslík, v koncentraci podobné fyziologické koncentraci.
Použití: Denní péče o nosní dutinu. Usnadňuje vylučování nosního sekretu, zmírňuje ucpání a zlepšuje dýchání při chřipce, nachlazení, alergické rýmě a rinosinusitidě. Čistí nosní dutinu od alergenů a znečišťujících částic ulpělých na hlenu. Zvlhčuje nosní dutinu, čímž zmírňuje její suchost. Mikrodifuzní systém. Přizpůsobení polohy. Od 6 let.
Dávkování: aaplikujte 1-6krát denně, lze používat denně.
Nežádoucí účinky: Nebyly popsány. Pokud si všimnete jakýchkoli účinků, které mohou souviset s užíváním přípravku, kontaktujte svého lékaře nebo odborníka.
Návod k použití: 1. Odstraňte uzávěr chránící nosní difuzér. 2. Opatrně vložte konec difuzéru do jedné nosní dírky a nakloňte hlavu na opačnou stranu. Stiskněte difuzér a vdechujte, dokud se nos zcela neuvolní. 3. Postup opakujte s druhou nosní dírkou. 4. Na závěr omyjte difuzér mýdlovou vodou.
QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®: izotonický roztok studené mikrofiltrované mořské vody. Obsahuje minerály a stopové prvky, jako jsou mimo jiné chloridy, sodík, hořčík, vápník a draslík.
Použití: Uvolňuje ucpaný nos při chřipce, nachlazení, alergické rýmě, rinosinusitidě a po operaci nosu. Zpěňuje hleny, usnadňuje jejich vypuzení a čistí nos od alergenů a ulpělých znečišťujících částic. Zvlhčuje nosní dutinu, čímž zmírňuje její suchost. Mikrodifuzní systém. Přizpůsobení polohy. Od 6 let.
Dávkování: aplikujte 3-6krát denně.
Nežádoucí účinky a kontraindikace: Na začátku léčby se může objevit pocit podráždění nebo pálení v nose nebo v krku, který při používání zmizí. Vzácně se může objevit epistaxe (krvácení z nosu). Pokud si všimnete jakýchkoli účinků, které mohou souviset s užíváním přípravku, kontaktujte svého lékaře nebo odborníka.
Návod k použití: 1. Odstraňte uzávěr chránící nosní difuzér. 2. Opatrně vložte konec difuzéru do jedné nosní dírky a nakloňte hlavu na opačnou stranu. Stiskněte difuzér a vdechujte, dokud se nos zcela neuvolní. 3. Postup opakujte s druhou nosní dírkou, obr. 4. Na závěr omyjte difuzér mýdlovou vodou.
Upozornění pro: QUINTON PEDIATRIC NASAL HYGIENE®, **QUINTON DAILY NASAL HYGIENE®** a **QUINTON ACTION PLUS NASAL HYGIENE®**: Pozor, tlaková nádoba. Při zahřátí může prasknout. Nepropichujte ani nepalte, a to ani po použití. Nevystavujte teplotám vyšším než 50 °C. Uchovávejte mimo dosah tepla, jisker, otevřeného ohně a horkých povrchů. Nepoužívejte přípravek, pokud si všimnete poškození nádoby, ztráty tlaku nebo pokud se roztok správně neuvolňuje. Chraňte před slunečním zářením. Uchovávejte mimo dosah dětí. Použití tohoto přípravku u jiných onemocnění ORL nebylo hodnoceno. Pokud příznaky přetrvávají nebo se liší od příznaků popsaných v přípravku, poraďte se se svým lékařem. V případě výskytu nehod nebo závažných událostí neprodleně kontaktujte národní zdravotnický orgán a alertas@quinton.es. Neobsahuje freony, nemá vliv na ozónovou vrstvu.

A → 文	Traducción / Translation / Traduction / Tradução / Traduzione / Übersetzung / Vertaling / Tłumaczenie / Překlad / Μετάφραση / Traducere	LOT	Código de lote / Batch code / Code de lot / Código do lote / Codice lotto / Chargencode / Batchcode / Kod partii / Číslo šarže / Κωδικός παρτίδας / Cod lot
UDI	Identificador único de producto / Unique product identifier / Identifiant unique du produit / Identificador único de produto / Identificatore univoco di prodotto / Eindeutige Produktkennung / Unieke productidentificatie / Unikalny identyfikator produktu / Jedinečný identifikátor produktu / Μοναδικός αναγνωριστικός αριθμός προϊόντος / Identificator unic al produsului		Gas comprimido / Compressed gas / Gaz comprimé / Gás comprimido / Gas compresso / Komprimiertes Gas / Samengeperst gas / Gaz sprężony / Stlačený plyn / Συμπιεσμένο αέριο / Gaz comprimat
	Límite de temperatura / Temperature limit / Limite de température / Limite de temperatura / Limite di temperatura / Temperaturgrenze / Temperatuurlimiet / Granica temperatury / Teplotní limit / Όριο θερμοκρασίας / Limită de temperatură		Fecha de caducidad / Expiry date / Date d'expiration / Data de validade / Data di scadenza / Verfallsdatum / Vervaldatum / Data ważności / Datum expirace / Ημερομηνία λήξης / Data de expirare
	Consúltense las instrucciones de uso o consúltense las instrucciones de uso electrónicas / Refer to instructions for use or electronic instructions for use / Consultez les instructions d'utilisation ou les instructions d'utilisation électroniques / Consulte as instruções de uso ou as instruções de uso eletrônicas / Consultare le istruzioni per l'uso o le istruzioni per l'uso elettroniche / Siehe Gebrauchsanweisung oder elektronische Gebrauchsanweisung / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of elektronische gebruiksaanwijzing / Zobacz instrukcję użytkowania lub instrukcję użytkowania elektroniczną / Viz pokyny k použití nebo elektronické pokyny k použití / Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης ή στις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης / Consultați instrucțiunile de utilizare sau instrucțiunile de utilizare electronice	MD	Producto sanitario / Medical Device / Dispositif médical / Dispositivo médico / Dispositivo medico / Medizinprodukt / Medisch hulpmiddel / Wyrób medyczny / Zdravotnický prostředek / Ιατροτεχνολογικό προϊόν / Dispozitiv medical
			Fabricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore / Hersteller / Fabrikant / Producent / Výrobce / Κατασκευαστής / Producător

MA808 v.03.2025

Quinton®
Biotech labs.
For a conscious health.

Laboratoires Quinton International, S.L.
C/Presidente del Gobierno D. José María Aznar López, 6.
Polígono Industrial Virgen del Carmen
03350 Cox (Alicante, Spain)

quinton.es
info@quinton.es
Phone: +34 965 361 101
Fax: +34 965 361 102

0°C 40°C Mantener el producto entre 0ºC y 40ºC

CE 0318

MD Medical Device / Producto sanitario

Adherido al programa de gestión medioambiental SIGRE